

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL COVID-19

VACUNACIÓN CONTRA EL COVID-19

QUÉ DEBE SABER

¿Tiene preguntas? Eso es bueno.
Este es el momento de obtener respuestas.

Volver a vivir esos momentos que tanto extrañamos, comienza por estar informados.
Depende de usted.

¿Cómo nos protegen las vacunas contra el COVID-19?

Cuando recibimos una vacuna, se activa nuestro sistema inmunológico. Esto enseña a nuestro cuerpo a combatir el virus sin el peligro de una infección real. De este modo, si nos exponemos al virus en el futuro, nuestro sistema inmunológico “recordará” cómo combatirlo.

Las vacunas Moderna y Pfizer usan ARN (ácido ribonucleico) mensajero o ARNm. Las vacunas de ARNm no contienen un virus vivo; le dan a nuestro cuerpo “instrucciones” sobre cómo fabricar y combatir las proteínas inofensivas en forma de púas que nos protegerán contra una infección por el COVID-19. Si bien, estas vacunas usan nueva tecnología, los investigadores las han estado estudiando durante décadas.

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL COVID-19

¿Cómo se prueban las vacunas antes de recibirlas?

Dado que las vacunas se administran a millones de personas sanas para prevenir enfermedades graves, están sujetas a estándares muy altos.

La FDA (Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos) requiere que todas las vacunas se sometan a inspecciones y pruebas rigurosas para garantizar su seguridad. Esto incluye pruebas meticulosas en miles de personas.

Los estudios clínicos para establecer la seguridad y eficacia de las vacunas contra el COVID-19 fueron tan importantes y exhaustivos como los estudios recientes para otras vacunas patentadas.

Los investigadores también se aseguraron de que los ensayos incluyeran adultos de distintos orígenes, razas, etnias y con diferentes problemas de salud.

Tanto la FDA como los CDC deben garantizar la seguridad y eficacia de las vacunas antes de recomendar su uso en los Estados Unidos.

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL COVID-19

¿Por qué debo vacunarme?

Vacunarse contra el COVID-19 evitará que se enferme la mayoría de las personas. Incluso en el raro caso en que se contrajera el virus, la vacuna contra el COVID-19 posiblemente evite una enfermedad grave.

Al protegerse usted ayuda a proteger a las personas de su entorno, incluidos aquellos que tienen mayor riesgo de enfermarse gravemente con el COVID-19 o a quienes no pueden acceder a la vacuna, como infantes y niños o personas con sistemas inmunológicos debilitados.

Vacunarse es de suma importancia porque el COVID-19 puede complicarse y tener consecuencias fatales.

¿Qué síntomas experimentará la mayoría de las personas tras recibir la vacuna contra el COVID-19?

Es normal experimentar un leve malestar tras recibir la vacuna. Esto significa que está funcionando y que el cuerpo está generando una defensa contra el virus de COVID-19, sin el peligro de contraer la infección real.

Los síntomas pueden incluir irritación o hinchazón en el brazo. También puede sentir cansancio o tener dolor de cabeza, fiebre o escalofríos. Sin embargo, estos síntomas no significan que tenga el COVID-19, ya que no es posible contraer el virus por la aplicación de la vacuna. Pregunte a su médico si tiene dudas.

Su cuerpo tarda en generar la inmunidad, por eso es posible que no esté totalmente protegido contra el COVID-19 hasta 1 o 2 semanas después de la segunda dosis de la vacuna.

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL COVID-19

¿Los ensayos clínicos incluyen a personas como yo?

Los investigadores se aseguraron de que los ensayos incluyeran a adultos de diversos orígenes, razas, etnias y áreas geográficas. Colaboraron con líderes religiosos, organizaciones comunitarias y clínicas de salud para llegar a voluntarios de diferentes ámbitos de la vida en los Estados Unidos.

Los médicos expertos y doctores quieren asegurarse de que las vacunas funcionen de manera segura y eficaz para la mayor cantidad de personas posible. Las personas pueden responder de manera diferente a las vacunas dependiendo de distintos factores como lo son la edad, el sexo y las condiciones de salud, por lo que es importante tener un grupo diverso de participantes en los ensayos clínicos.

El COVID-19 ha afectado mucho a las comunidades de razas negras e hispanas. Históricamente, estas poblaciones no siempre han sido incluidas en las investigaciones clínicas, pero con las vacunas contra el COVID-19, los investigadores se aseguraron de que los voluntarios a incluyeran a personas de color, así como personas mayores de 65 años que corren un mayor riesgo de complicaciones por el virus.

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL COVID-19

¿Cuánto costarán las vacunas?

La vacunación no tendrá ningún costo. Los proveedores de seguros cubrirán el costo de las vacunas y el gobierno estadounidense ha establecido un sistema para cubrir los costos de quienes no tengan seguro.

Las dosis de las vacunas adquiridas por el gobierno estadounidense se aplicarán al público de forma gratuita; sin embargo, los proveedores de las vacunas podrán cobrar una tarifa de administración por su aplicación. Los proveedores de las vacunas podrán recibir un reembolso por parte de la compañía aseguradora pública o privada del paciente o, en el caso de los pacientes que no tienen seguro, por parte del Fondo de Ayuda del Proveedor de la Administración de Recursos y Servicios de Salud.

¿Debo seguir utilizando mascarilla?

Sí. Hasta que no se haya vacunado a la mayoría de las personas, es importante seguir usando mascarilla, mantener un distanciamiento de 6 pies de las personas que no viven con nosotros, evitar las multitudes y lavarnos las manos con frecuencia.

Los investigadores siguen trabajando para conocer si, aunque se haya recibido la vacuna y se esté protegido contra la enfermedad, se puede seguir portando y contagiando el virus a otras personas.

Continuar usando una mascarilla nos ayuda a proteger a los demás mientras se obtiene más información sobre la propagación del COVID-19. Además, nos ayuda a proteger a quienes no pueden recibir la vacuna, como mujeres embarazadas o niños pequeños.

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL COVID-19

¿Las vacunas afectan la fertilidad?

Actualmente, no hay pruebas de que las vacunas, incluidas las vacunas contra el COVID-19, causen problemas de fertilidad. Si está intentando quedar embarazada o quiere hacerlo en el futuro, puede recibir la vacuna contra el COVID-19 cuando esté disponible. Como con todas las vacunas, los expertos médicos están estudiando de cerca los efectos secundarios de las vacunas contra el COVID-19 e informarán los hallazgos a medida que estén disponibles.

¿Las vacunas contra el COVID-19 han sido aprobadas completamente por la FDA?

A partir de agosto del 2021, la FDA ha aprobado totalmente la vacuna Pfizer (Comirnaty) en los Estados Unidos. Esto es un paso más allá a la autorización de uso de emergencia para garantizar la seguridad y eficacia de las vacunas para proteger contra el virus del COVID-19.

¿Qué significa cuando la FDA da aprobación completa?

En agosto del 2021, la FDA anuncio la aprobación de la vacuna Pfizer-BioNTech. La cual ahora está disponible bajo el nombre Comirnaty.

Antes de aprobar la vacuna, la FDA evaluó y analizo la información de seguridad y eficacia de los estudios clínicos en miles de participantes junto con la información entregada por Pfizer-BioNTech.

La FDA determino que la información presentada demuestra que la vacuna Pfizer-BioNTech es efectiva en prevenir el contagio del COVID-19 y también apoya que los beneficios superan los riesgos de la vacuna ya usada en millones de personas de 16 años y mayores incluyendo personas con buena salud. Para más información visite getvaccineanswers.org.

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL COVID-19

¿Qué debo saber sobre las vacunas y el embarazo?

Los CDC y la FDA cuentan con sistemas de monitoreo de seguridad para recopilar información sobre la vacunación contra el COVID-19 durante el embarazo y están controlando de cerca esa información. Los datos preliminares de estos sistemas son alentadores. No identificaron ningún problema de seguridad para las personas embarazadas que fueron vacunadas ni para sus bebés.

Informes recientes han demostrado que las personas que han recibido vacunas de ARNm contra el COVID-19 durante el embarazo, principalmente durante el tercer trimestre, han transmitido anticuerpos a sus fetos, lo que podría ayudar a protegerlos después del nacimiento. Actualmente, no hay pruebas de que los anticuerpos que se forman a partir de la vacunación contra el COVID-19 provoquen problemas durante el embarazo, incluso en el desarrollo de la placenta. Tampoco hay pruebas que sugieran que las vacunas autorizadas por la FDA tengan efectos secundarios relacionados con problemas de fertilidad. Como con todas las vacunas, los científicos están estudiando de cerca los efectos secundarios de las vacunas contra el COVID-19 e informarán los hallazgos a medida que estén disponibles.

Recibir la vacuna contra el COVID-19 durante el embarazo puede protegerla de una enfermedad grave por COVID-19. Una conversación entre las pacientes embarazadas y sus médicos puede ayudarles a decidir si se vacunan.

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL COVID-19

¿Tengo que comprobar la ciudadanía para recibir la vacuna?

Los CDC no requieren comprobante de la ciudadanía estadounidense para que las personas reciban una vacuna contra el COVID-19.

¿Qué pasa si tengo una condición de salud subyacente?

Las personas con condiciones médicas subyacentes pueden recibir las vacunas contra el COVID-19 autorizadas por la FDA. De hecho, la vacunación es especialmente importante para los adultos de cualquier edad con ciertas condiciones médicas subyacentes, como la diabetes e hipertensión arterial, porque tienen un mayor riesgo de contraer enfermedades graves por el COVID-19. Consulte a su médico si tiene preguntas específicas.

¿Las vacunas protegen contra las nuevas variantes del virus que han surgido en los EE. UU.?

Han surgido nuevas variantes del virus que causan la enfermedad COVID-19. Los datos actuales sugieren que las vacunas contra el COVID-19 usadas en los Estados Unidos deberían funcionar contra estas variantes. Por esta razón, las vacunas contra el COVID-19 son una herramienta esencial para proteger a las personas contra el COVID-19, incluso contra sus nuevas variantes. Los CDC recomiendan vacunarse tan pronto como se tenga una vacuna disponible a su alcance.

¿Las vacunas afectan la fertilidad de los hombres?

Actualmente, no hay evidencia que ninguna vacuna, incluyendo las vacunas contra el COVID-19, causan problemas de fertilidad en hombres o mujeres. En agosto del 2021, la FDA aprobó la vacuna Pfizer (Comirnaty) y confirmó que no hay evidencia científica que demuestre que la vacuna cause infertilidad.

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL COVID-19

¿Qué debería saber sobre las infecciones de brecha?

Las vacunas contra el COVID-19 son efectivas al prevenir infecciones del virus de COVID-19. Sin embargo, un pequeño número de personas que ya están completamente vacunadas se contagiarán con COVID-19 si están expuestas al virus. Estos casos se llaman “casos de brecha vacunal.” Si usted está completamente vacunado y aun así se contagia del COVID-19, usted estaría protegido de enfermarse seriamente o ser hospitalizado.

Es posible que algunas personas que están completamente vacunadas se contagien del COVID-19 sin demostrar ningún síntoma. Expertos continúan estudiando que tan comunes son estos casos.

¿Como puedo saber que esta vacuna no va a afectarme a largo plazo?

Los efectos secundarios serios que causarían problemas de salud a largo plazo son bastante improbables después de una vacuna contra el COVID-19.

Los efectos secundarios a largo plazo después de una vacuna son extremadamente raros. Históricamente, la observación de vacunas ha demostrado que si se van dar efectos secundarios, estos se desarrollarían a las seis semanas de haber recibido la vacuna.

Por esta razón, la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (FDA) se aseguró que cada vacuna contra el COVID-19 autorizada fuera estudiada por lo menos ocho semanas después de la última dosis. Millones de personas han recibido vacunas contra el COVID-19 y no se han detectado efectos secundarios a largo plazo.

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL COVID-19

¿Es seguro vacunarme mientras que estoy amamanto a mi bebé?

Si. Es recomendable vacunarse contra el COVID-19 para personas mayores de 12 años, incluyendo personas embarazadas, aquellas que están amamantando, y los que están intentando embarazarse o pueden quedar embarazados en un futuro. A pesar de que el riesgo de enfermarse seriamente del COVID-19 es muy bajo, el riesgo continúa siendo más alto para personas embarazadas o quienes han estado embarazadas recientemente en comparación con personas que no están embarazadas. Las vacunas contra el COVID-19 no causan infecciones, así como tampoco causan infecciones en personas embarazadas o a sus bebés, ninguna de las vacunas contra el COVID-19 contienen el virus que causa el COVID-19.

¿Si mi hijo o adolescente tiene una discapacidad, es recomendable que ellos obtengan la vacuna contra el COVID-19?

El CDC y la Academia de Pediatras Americanos (AAP) recomiendan que todas las personas mayores de 12 años reciban la vacuna contra el COVID-19 tan pronto sean elegibles.

El COVID-19 sigue propagándose, los niños y adolescentes con discapacidades tienen mayor riesgo de sufrir de enfermedades más severas y complicaciones al contagiarse del COVID-19.

¿Qué debo saber sobre cómo mantener a mi hijo seguro de las variantes?

Las vacunas en los Estados Unidos son muy eficaces, incluyendo contra la variante Delta. Dado a lo que sabemos sobre la variante Delta y hasta que las vacunas sean aprobadas para niños menores de 12 años, los expertos recomiendan que los niños usen mascarillas para protegerlos.

¿Tiene más preguntas? Hispaniccommunityvaccinetoolkit.org